



### **Colaboración educador / padres:**

El trabajo de los padres es imprescindible en el área preescolar y elemental y es la base de nuestro trabajo pedagógico. Damos mucho valor a una relación de colaboración, para ello queremos presentar nuestro trabajo de forma transparente. Además de “charlas de prisa y corriendo” diarias, se realizan a intervalos regulares **reuniones con los padres**.

- Entrevista de admisión de las nuevas familias
- Entrevista de feedback dos meses después de la adaptación
- Charlas sobre el desarrollo al cabo de 6 meses
- Charla sobre la transición durante el cambio a la zona de elemental
- Charla final durante el paso a la escuela

Además podrán solicitar una reunión en cualquier momento cuando sea necesaria. ¡Le invitamos cordialmente a acudir de oyentes a nuestro grupo!

Como la transparencia de nuestro trabajo es muy importante para nosotros, en la escuela Cocorí llevamos un expediente personal de cada niño. Un expediente es una carpeta en la que se archivan documentos como p. ej. documentación fotográfica de los proyectos, preferencias personales de los niños, dibujos, etc. De esta forma se documenta el desarrollo del niño, pero también se deja constancia de las vivencias. La atención se centra en que los niños son contribuidores de la carpeta y por lo tanto deberían tener influencia sobre lo que se debería guardar en ella.

#### **KITA COCORÍ**

Bundesstraße 25/27 20146, Hamburgo - ALEMANIA  
Tel.: 0049 40 63948070 / Fax: 0049 40 63948071  
Web: [www.kita-cocori.de](http://www.kita-cocori.de)



La carpeta se puede llevar a casa durante las vacaciones de Pascua, verano y Navidades, y completarse con información adicional de los padres (p. ej. fotos de las vacaciones, fotos familiares, árbol genealógico, etc.).

Nuestras **reuniones de padres** se llevan a cabo dos veces al año. En un ambiente relajado utilizamos todo el tiempo para discutir cuestiones pedagógicas, actualidades del grupo y temas de organización.

Una vez al año se lleva a cabo la elección de los **representantes de los padres** en la reunión de padres. Estos constituyen el eslabón de unión entre padres y equipo y nos ayudan en la organización de, p. ej. fiestas, mercadillos, etc. Los representantes de los padres también organizan la **tertulia para padres**, la cual ofrece una buena posibilidad para conservar el contacto entre los padres o familias.

Los contactos entre los padres adquieren un significado especial en la escuela infantil "Cocorí" por el concepto bilingüe, ya que los padres que, eventualmente, son nuevos en Alemania quieren encontrar contactos rápidamente en su lengua materna, o necesitan un servicio de atención para iniciar el contacto con el nuevo entorno. Para la educación bilingüe de los niños es importante que los padres traten de apoyar en casa el uso de las dos lenguas por parte de sus hijos y muestren un interés activo en ello.

#### KITA COCORÍ

Bundesstraße 25/27 20146, Hamburgo - ALEMANIA  
Tel.: 0049 40 63948070 / Fax: 0049 40 63948071  
Web: [www.kita-cocori.de](http://www.kita-cocori.de)